



No B 030465

VISA CANCELLATION  
TERMINAL 1

Flight No.  
Flight Date  
Receipt  
(NON-REFUNDABLE)

dnata

AED 42/-  
Inclusive of AED 2-VAT  
Forty Two only

إلغاء إقامة

Residence Cancellation

File No : 201/2015/2726484

رقم الملف:

Personal Information

البيانات الشخصية

Name : RAVI KUMAR MADHUR SHYAM

الاسم : رافي كومار مادهور شيام

Nationality : INDIA

الجنسية : الهند

Passport No : M8253123

رقم الجواز :

Profession : REINFORCING FITTER

المهنة : حداد تسليح بناء

Accompanies Count : 0

عدد المرافقين :

Cancel Reason : Sponsor Request

سبب الإلغاء : طلب كفيل

Ban :

حرمان :

Cancel Date : 18/04/2018

تاريخ الإلغاء :

Note: must leave the country or change status up to:  
(20/04/2018). If the person does not comply with this, he will  
bear all legal procedures.

يجب مغادرة الدولة أو تعديل الوضع بحد أقصى بتاريخ: (20/04/2018). وفي  
حال عدم الالتزام بذلك يتحمل المذكور أعلاه كافة الإجراءات القانونية المترتبة على  
ذلك.

Sponsor Information

بيانات الكفيل

Sponsor Name : AL HABBAI CONTRACTING (L. L.C)

اسم الكفيل : الحباي للمقاولات (ش. ذ. م. م)

File No : 21022941

رقم الملف:

Sponsor Type: Establishment

منشأة

سمة الكفيل :

Passport No :

رقم الجواز:

Phone No :

رقم الهاتف :

The sponsor complies to notify GDFRA-D if the  
sponsored does not leave the country or change  
status within (2) day(s) from the date of  
cancellation, and to bear all legal actions against

يتعهد الكفيل بإبلاغ الإدارة في حال عدم مغادرة المكفول أو تعديل وضعه  
خلال (2) يوم من تاريخ الإلغاء، وأن يتحمل كافة الإجراءات القانونية تجاه  
ذلك.

اعتماد الإدارة العامة للإقامة وشؤون

ختم المنفذ



زاييد



YEAR OF  
ZAYED

براعة الأداء ... وتبسيط الإجراءات

تاريخ الطباعة : 18/04/2018 Printing Date :



# Electronic Work Permit Cancellation

Transaction No : - MB182738591AE

Receipt No: 20184170006838500

Amount: AED 53.00



دولة الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الموارد البشرية والتوطين

طلب إلغاء عامل تصريح عمل إلكتروني



## بيانات المنشأة

رقم المنشأة : 235027 D رقم الترخيص : 230335 تاريخ إنتهاء الترخيص : 20/02/2019  
إسم المنشأة : الحباي للمقاولات (ش ذ م م)  
صندوق البريد : 21313 الإمارة : دبي مكتب العمل : دبي  
رقم المنشأة في الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب : 22941

AL HABBAI CONTRACTING (L.L.C)

## بيانات الشخص

رقم البطاقة : 65109917 نوع البطاقة : تصريح عمل إلكتروني جديد  
اسم الشخص : رافي كومار مادهور شيام  
تاريخ الإنتهاء : 16/02/2018 تاريخ الإصدار : 17/02/2016



RAVI KUMAR MADHUR SHYAM

المهنة : حداد تسليح بناء الجنس : الهند  
رقم الجواز : M8253123 تاريخ انتهاء الجواز : 31/03/2025  
رقم الإقامة : 201/2015/2726484 تاريخ انتهاء الإقامة :  
نوع الإلغاء : عادي الهاتف المتحرك :  
تاريخ الدخول : تاريخ المغادرة / وفاة :

تصنيف الشخص : محدود المهارة سبب الإلغاء : NORMAL CANCELLATION  
بيانات مقدم الطلب

MARYAM HUSNI

اسم مقدم الطلب : مريم حسنى رقم الهوية : 102505 نوع الهوية : بطاقة العمل  
الهاتف المتحرك : 0503469052

أقر بأنني تسلمت كافة مستحقاتي

I certify that i have received all my dues up todate

Employee Signature توقيع العامل

Ravi Kumar

- 1- نتقدم بموجب هذا الطلب لإخطارك بانتهاء علاقة العمل مع العامل الموضحة بياناته، و المنيل توقيعه أعلاه باستلامه جميع مستحقاته مع تأكيدنا على صحة ما ورد فيه من بيانات و توقيعات و على مسؤوليتنا القانونية.
- 2 - كما نتعهد باستكمال اجراءات إلغاء الإقامة و مغادرة العامل خلال 30 يوما من تاريخ إلغاء بطاقة العمل و تحمل المسؤولية القانونية في حالة مخالفة ذلك.



هذه المعاملة موقعة إلكترونيا

This transaction is signed electronically